

Adliswil / Thalwil, 19. Dezember 2025

Zusammenlegung der Betreuungskreise Thalwil-Rüschlikon-Kilchberg und Sihltal

Die Gemeindevorstände der Sitzgemeinden Thalwil und Adliswil haben sich für die Zusammenlegung der beiden Betreuungskreise Thalwil-Rüschlikon-Kilchberg und Sihltal per 1. Januar 2027 entschieden. Der Entscheid unterstützt die Bestrebungen des Regierungsrats, die Anzahl der Betreuungskreise zu reduzieren. In den kommenden Monaten werden die vertraglichen Grundlagen ausgearbeitet.

Die Gemeindevorstände der beiden Sitzgemeinden Thalwil (für den Betreuungskreis Thalwil-Rüschlikon-Kilchberg) und Adliswil (für den Betreuungskreis Sihltal) haben im Grundsatz einer Zusammenlegung der beiden Betreuungskreise zugestimmt. Künftige Sitzgemeinde und damit Standort eines fusionierten Betreibungs- und Stadtammannamts wird Thalwil.

Die Zusammenlegung wurde mit allen bisherigen Anschlussgemeinden der bestehenden Betreuungskreise Thalwil (Kilchberg und Rüschlikon) sowie Sihltal (Langnau am Albis) abgestimmt. Der Grundsatzentscheid nimmt eine Entwicklung vorweg, die in der vom Regierungsrat initiierten Überprüfung der Betreuungskreise (RRB 1132/2025) vorgesehen ist und die eine Reduktion der Betreuungskreise im gesamten Kanton zum Ziel hat. In den kommenden Monaten werden die vertraglichen Grundlagen ausgearbeitet sowie die Genehmigung beim Regierungsrat beantragt.

Die Koordination von Anfragen läuft über die Medienstelle der Gemeinde Thalwil:

Gemeinde Thalwil
Mirjam Panzer, Leiterin Fachstelle Kommunikation
Alte Landstrasse 112, 8800 Thalwil
Telefon direkt: 044 723 22 09, mirjam.panzer@thalwil.ch

Für ergänzende Auskünfte zur Verfügung stehen:

- Freitag, 19. Dezember 2025, **10.00 – 12.00 Uhr**:
Farid Zeroual, Stadtpräsident Adliswil
- Freitag, 19. Dezember 2025, **10.00 – 12.00 Uhr**:
Hansruedi Kölliker, Gemeindepräsident Thalwil